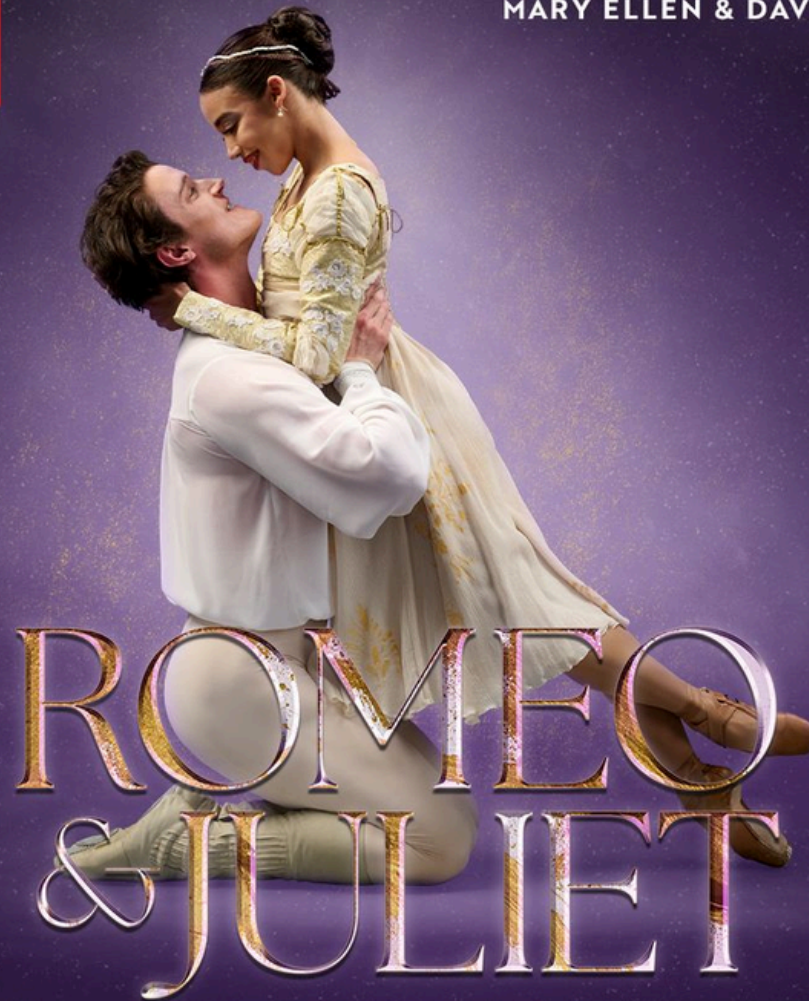




Presented by
MARY ELLEN & DAVID WRIGHT



Jan. 29-Feb. 7, 2027

ARIEL MCCARTY & PATRICK MIHM BY RACHEL NEVILLE

Visual Storybook

Meet the Artists



**Choreographer
John Cranko**



**Artistic Director
Gil Boggs**



**Composer
Sergei Prokofiev**



**Conductor
Adam Flatt**

A choreographer creates and arranges dance movements, a composer writes and arranges music, an artistic director oversees the creative direction of performances, and a conductor leads the orchestra during rehearsals and performances.

Note



Dana Benton and Yosvani Ramos by Mike Watson

Please note that the sets and costumes seen in this storybook are from the Derek Deane production. This season, Colorado Ballet will be performing the John Cranko production, so sets and costumes may look different than those featured here.

Tenga en cuenta que los decorados y vestuarios que aparecen en este libro ilustrado pertenecen a la producción de Derek Deane. Esta temporada, Colorado Ballet presentará la producción de John Cranko, por lo que los decorados y vestuarios pueden verse diferentes a los que aparecen aquí.

ACT I



Christopher Mitchell, Christophor Moulton, Jonnathan Ramirez and Artists of Colorado ballet by Mike Watson

**In the beautiful city of Verona, two families, the Montagues and Capulets,
have been enemies for many years.**

En la hermosa ciudad de Verona, dos familias, los Montesco y los Capuleto, han sido enemigas durante muchos años.



Artists of Colorado Ballet by Mike Watson

One morning, Romeo Montague declares his love for Rosaline before a quarrel between the two families breaks out in the marketplace. The Duke of Verona warns the Montagues and Capulets that anyone who continues the feud will face the punishment of death.

Una mañana, Romeo Montesco declara su amor por Rosalina antes de que una pelea entre las dos familias estalle en la plaza del mercado. El Duque de Verona advierte a los Montesco y los Capuleto que cualquiera que continúe con la disputa enfrentará la pena de muerte.



Jennifer Grace and Artists of Colorado Ballet by Mike Watson

Meanwhile, Juliet receives a beautiful ball dress from her mother and learns that she will soon marry the noble Paris.

Mientras tanto, Julieta recibe un hermoso vestido de baile de su madre y descubre que pronto se casará con el noble Paris.



Artists of Colorado Ballet by Mike Watson

That evening, the Capulets host a grand ball, and Romeo, Mercutio, and Benvolio secretly enter wearing masks.

Esa noche, los Capuleto celebran un gran baile, y Romeo, Mercucio y Benvolio entran en secreto usando máscaras.



Dana Benton, Yosvani Ramos, and Artists of Colorado Ballet by Mike Watson

When Juliet and Romeo see each other for the first time, they fall instantly in love despite belonging to rival families.

Cuando Julieta y Romeo se ven por primera vez, se enamoran al instante a pesar de pertenecer a familias enemigas.



Dana Benton by Mike Watson

Later that night, Romeo finds Juliet on her balcony, and together they promise to love each other forever.

Más tarde esa noche, Romeo encuentra a Julieta en su balcón, y juntos prometen amarse para siempre.

ACT II



Yosvani Ramos, Dana Benton, and Alan Rubin by Mike Watson

The next day, Juliet sends her Nurse with a letter asking Romeo to meet her at the chapel of Friar Laurence. Friar Laurence secretly marries Romeo and Juliet, hoping their love will bring peace to their families.

Al día siguiente, Julieta envía a su Nodriz con una carta para pedirle a Romeo que se reúna con ella en la capilla de Fray Lorenzo. Fray Lorenzo casa en secreto a Romeo y Julieta, con la esperanza de que su amor traiga paz a sus familias.



Kevin Gaël Thomas and Artists of Colorado Ballet by Mike Watson

During a celebration in the town square, Tybalt challenges Romeo, but Mercutio fights Tybalt and is fatally wounded.

Durante una celebración en la plaza, Tybalt desafía a Romeo, pero Mercutio pelea con Tybalt y resulta mortalmente herido.



Yosvani Ramos, Jonnathan Ramirez and Artists of Colorado Ballet by Mike Watson

Heartbroken and furious over Mercutio's death, Romeo fights Tybalt and kills him, and the Duke banishes Romeo from Verona.

Con el corazón roto y lleno de furia por la muerte de Mercutio, Romeo pelea con Tybalt y lo mata, y el Duque destierra a Romeo de Verona.

ACT III



Dana Benton and Yosvani Ramos by Mike Watson

Romeo and Juliet spend one final morning together before Romeo must leave Verona, while Juliet refuses to marry Paris.

Romeo y Julieta pasan una última mañana juntos antes de que Romeo deba abandonar Verona, mientras Julieta se niega a casarse con Paris.



Jennifer Grace and Alan Rubin by Mike Watson

Desperate to help Juliet, Friar Laurence gives her a potion that will make her appear dead until Romeo can return for her.

Desesperado por ayudar a Julieta, Fray Lorenzo le da una poción que hará que parezca muerta hasta que Romeo pueda regresar por ella.



Dana Benton by Mike Watson

Juliet agrees to marry Paris in front of her parents, but when she is alone, she drinks the potion and falls into a death-like sleep.

Julietta acepta casarse con Paris frente a sus padres, pero cuando queda sola, bebe la poción y cae en un sueño parecido a la muerte.



Dana Benton and Yosvani Ramos by Mike Watson

Because Friar Laurence's message never reaches Romeo, he believes Juliet is truly dead and rushes to her tomb.

Como el mensaje de Fray Lorenzo nunca llega a Romeo, él cree que Julieta realmente ha muerto y corre hacia su tumba.



Dana Benton and Yosvani Ramos by Mike Watson

Believing Juliet to be dead, Romeo takes his own life, and moments later Juliet awakens to find Romeo dead beside her.

Creyendo que Julieta está muerta, Romeo se quita la vida, y momentos después Julieta despierta y encuentra a Romeo muerto a su lado.



Dana Benton and Yosvani Ramos by Mike Watson

Overcome with grief, Juliet takes her own life, and the tragic deaths of the young lovers finally bring an end to the feud between their families.

Abrumada por el dolor, Julieta se quita la vida, y las trágicas muertes de los jóvenes amantes finalmente ponen fin a la disputa entre sus familias.